

Germany-Hanover: Engineering services

OJ S 51/2016 12/03/2016

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Niedersächsische Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr, regionaler Geschäftsbereich Hannover

Postal address: Dorfstraße 17 – 19

Town: Hannover

Postal code: 30519

Country: Germany

For the attention of: Frau Fundheller

E-mail: julia.fundheller@nlstbv.niedersachsen.de

Telephone: +49 511-39936156

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: GVP infraconsult GmbH

Postal address: Schlachte 27/28

Town: Bremen

Postal code: 28195

Country: Germany

Contact person: GVP infraconsult GmbH

For the attention of: Frau Kastein-Ionescu

E-mail: kastein-ionescu@gvp-infraconsult.de

Telephone: +49 421-69675012

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

Other: Straßenbau

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Ausbau der B 3 (Südschnellweg) in Hannover: VOF-Vergabeverfahren zur Beschaffung der Leistungen für die Landschaftspflegerische Begleitplanung.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: Hannover.

NUTS code DE929 Region Hannover

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

1) Bauvorhaben: Ausbau der B 3 (Südschnellweg) in Hannover.

2) Beschreibung:

Die Bundesstraßen B 3, B 6 und B 65 verlaufen im Süden Hannovers als Südschnellweg vom Landwehrkreisel im Westen bis zum Seelhorster Kreuz im Osten und sind für den Großraum Hannover von großer verkehrlicher Bedeutung sowie wesentlicher Bestandteil der überregionalen Erschließung. Bei dem neu zu planenden 3,8 km langen Streckenabschnitt des Südschnellweges zwischen Landwehrkreisel im Westen bis zur Unterführung der Bahntrasse der DB im Osten, handelt es sich um eine 4-streifige Bundesstraße ohne Standstreifen, deren Regelquerschnitt den heutigen Anforderungen nicht mehr gerecht wird. Vier Brücken in diesem Abschnitt weisen nur noch eine Restnutzungsdauer bis 2023 auf, so dass eine Erneuerung des gesamten Streckenabschnittes erforderlich wird. Mit dem Erfordernis der Erneuerung ergibt sich gleichzeitig die Chance, die derzeitige Trassierung zu überprüfen, ggf. Abschnitte in andere Höhenlagen zu verlegen und die Flächen einschließlich der angrenzenden Bereiche städtebaulich und freiraumplanerisch zu qualifizieren. Der Südschnellweg führt im Planungsbereich durch sensible Bereiche (z. B. die als Landschaftsschutzgebiet ausgewiesene Auenlandschaft der Leine und innerstädtisches Gebiet mit unmittelbar angrenzenden Wohnhäusern und Gewerbebetrieben). Hierdurch ergibt sich für das Projekt der Charakter eines Großprojektes mit einer Vielzahl von Betroffenen und Beteiligten.

Der Untersuchungsraum hat eine Größe von ca. 260 ha.

3) Hierfür sollen folgende Leistungen vergeben werden:

— Landschaftspflegerische Begleitplanung zur Vorzugsvariante, Lph. 1 – 4 gemäß § 26 HOAI i. V. m. Anlage 7;

— Besondere/Zusätzliche Leistungen: Artenschutzrechtlicher Fachbeitrag, umfangreiche Varianten-/Alternativenuntersuchung zur Umweltverträglichkeit aus der Verkehrsanlagen- bzw. Ingenieurbauwerksplanung und der Bauablaufplanung, Umweltbericht zum Genehmigungsverfahren gemäß Richtlinie 2014/52/EU des Europäischen Parlaments und des Rates, Erstellung einer genehmigungsfähigen Unterlage, Mitwirkung im Genehmigungsverfahren.

II.1.6. CPV code(s)

71300000 Engineering services, 71420000 Landscape architectural services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

— Landschaftspflegerische Begleitplanung zur Vorzugsvariante, Lph. 1 – 4 gemäß § 26 HOAI i. V. m. Anlage 7;
— Besondere/Zusätzliche Leistungen: Artenschutzrechtlicher Fachbeitrag, umfangreiche Varianten-/Alternativenuntersuchung zur Umweltverträglichkeit aus der Verkehrsanlagen- bzw. Ingenieurbauwerksplanung und der Bauablaufplanung, Umweltbericht zum Genehmigungsverfahren gemäß Richtlinie 2014/52/EU des Europäischen Parlaments und des Rates, Erstellung einer genehmigungsfähigen Unterlage, Mitwirkung im Genehmigungsverfahren.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 60 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Haftpflichtversicherung für Personen- und sonstige Schäden in Höhe von je mind. 1 500 000 EUR Deckungssumme. Es ist der Nachweis zu erbringen, dass die Maximierung der Ersatzleistungen mind. das Zweifache der Versicherungssumme pro Jahr beträgt. Bei Bewerbergemeinschaften für jedes Mitglied getrennt.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Abschlagszahlungen werden gemäß Projektfortschritt ausgezahlt.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Für Bewerber-/Bietergemeinschaften: Gesamtschuldnerisch haftende Arbeitsgemeinschaft mit bevollmächtigtem Vertreter.
Mehrfachbeteiligungen einzelner Mitglieder einer Bewerbergemeinschaft sind unzulässig und führen zum Verfahrensausschluss sämtlicher betroffener Bewerbergemeinschaften.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Folgende Unterlagen können bei der unter Punkt VI.3) genannten Kontaktstelle abgefordert werden:

- Aufforderung Teilnahmeantrag,
- EU-Bewerbungsbedingungen Teilnahmeantrag,
- Teilnahmeantrag,
- Eigenerklärung zur Eignung,
- Erklärung Bewerbungsgemeinschaft,
- Leistungen anderer Unternehmen,
- Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen.

Neben den Nachweisen, Angaben und Unterlagen in den oben genannten Unterlagen sind zusätzlich folgende

Erklärungen und Nachweise (Punkte III.2.1) bis III.2.3) der Bekanntmachung) vorzulegen. Eine Übersicht der vorzulegenden Unterlagen ist in den abzufordernden Unterlagen enthalten.

Darüber hinausgehende Unterlagen sind nicht erwünscht.

Bei Bewerbungsgemeinschaften sind die geforderten Unterlagen von allen Mitgliedern der Bewerbungsgemeinschaft vorzulegen.

Für Bewerbungsgemeinschaften: Die Unterlagen des Teilnahmeantrages sind so zusammenzustellen, dass unter jedem der aufgeführten Punkte (geforderte Unterlagen) die Unterlagen von jedem Mitglied der Bewerbungsgemeinschaft hinterlegt sind. Für den Fall, dass für die Erbringung der Leistungen Nachunternehmer vorgesehen werden, sind von dem Nachunternehmer mindestens die Unterlagen zu Nr. 1 – 5 und 9 – 10 der nachfolgend aufgeführten Punkte den Unterlagen beizufügen.

1.) Juristische Personen haben einen aktuellen Handelsregistrauszug bzw. eine gleichwertige Bescheinigung des Herkunftslandes, nicht älter als 3 Monate, beizubringen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 2.) Bescheinigung über den Abschluss einer Berufshaftpflichtversicherung oder Erklärung, dass im Auftragsfalle eine Berufshaftpflichtversicherung mit der Mindestdeckungssumme nach Nummer III.1.1) (der Bekanntmachung) abgeschlossen wird.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

3.) Nachweise nach § 5 (5) a) VOF: Berufliche Befähigung, der für die Leistung verantwortlichen Personen (Urkunden).

4.) Nachweise nach § 5 (5) b) VOF: Angaben des Bewerbers über vergleichbare Referenzprojekte (Referenzen des Unternehmens seit 2011, Nachweis der besonderen Kompetenz/Erfahrungen des Bewerbers in der Erbringung vergleichbarer Leistungen unter Angabe entsprechender Referenzprojekte (für jedes Referenzprojekt sind mindestens folgende Informationen anzugeben: Leistungszeitraum (bei noch nicht abgeschlossenen Projekten: Angabe des Bearbeitungsstandes (Lph.)), Angabe der vom Unternehmen erbrachten Leistungen für das jeweilige Referenzprojekt, Beschreibung der Besonderheiten des jeweiligen Referenzprojektes, Auftragssummen, Ansprechpartner)).

Vergleichbare Referenzen: Nachzuweisen sind Erfahrungen mit LBP für Neubau / Umbau / Ausbau oder Erneuerung von mind. 2-bahnigen Straßen in landschaftlich wertvollen Bereichen mit naturschutzrechtlichem Schutzstatus und Erfahrungen mit LBP für innerstädtische Straßenbauvorhaben mit mind. einem Großbauwerk (Ingenieurbauwerk).

5.) Nachweise nach § 5 (5) c) VOF: Angabe technische Leitung.

6.) Nachweise nach § 5 (5) d) VOF: Anzahl der Beschäftigten in den letzten 3 Jahren (gesamt) und Anzahl der Beschäftigten im Bereich der geforderten Dienstleistung (LBP).

- 7.) Nachweise nach § 5 (5) e) VOF: Angabe technische Ausstattung.
- 8.) Nachweise nach § 5 (5) f) VOF: Angaben zur Gewährleistung der Qualität.
- 9.) Benennung der Personen gemäß § 4 Abs. 3 VOF, die die Leistungen tatsächlich erbringen inkl. Angabe über Funktion im Team, Angabe der vorgesehenen zu erbringenden Leistung(en) des jeweiligen Bearbeiters, Angabe zur Unternehmenszugehörigkeit für jeden für das Projekt vorgesehenen Mitarbeiter und Angabe zur Stellvertreterregelung (Organigramm).
- 10.) Nachweis der Qualifikation der gemäß § 4 Abs. 3 VOF anzugebenden Person(en), insbesondere deren persönliche vergleichbare Referenzen im Bereich der ausgeschriebenen Leistungen seit 2011 (für jedes Referenzprojekt sind mindestens folgende Informationen anzugeben: Leistungszeitraum (bei noch nicht abgeschlossenen Projekten: Angabe des Bearbeitungsstandes (Lph.)), Angabe der vom jeweiligen Mitarbeiter erbrachten Leistungen für das jeweilige Referenzprojekt, Beschreibung der Besonderheiten des jeweiligen Referenzprojektes, Auftragssummen, Ansprechpartner); dabei sind insbesondere die Nachweise zu folgenden 2 Personen vorzulegen:
- 1) Projektleiter (Hauptansprechpartner für den AG, der an sämtlichen Besprechungen teilnimmt) und
 - 2) Hauptbearbeiter LBP.
- Vergleichbare Referenzen: Nachzuweisen sind Erfahrungen mit LBP für Neubau / Umbau / Ausbau oder Erneuerung von mind. 2-bahnigen Straßen in landschaftlich wertvollen Bereichen mit naturschutzrechtlichem Schutzstatus und Erfahrungen mit LBP für innerstädtische Straßenbauvorhaben mit mind. einem Großbauwerk (Ingenieurbauwerk).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes

Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: Gemäß § 19 VOF.

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures) no

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number 3: and Maximum number 5

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: — Referenzen des Bewerbers (Unternehmen): 30 %; — Referenzen/Erfahrungen des Projektleiters: 25 %; — Referenzen /Erfahrungen des Hauptbearbeiters LBP: 25 %; — Anzahl der prod. Beschäftigten bei vergleichbaren Leistungen (Ingenieure LBP): 5 %; — Umsatz bei vergleichbaren Leistungen (LBP): 5 %; — Gesamteindruck der Bewerbung: 10 %.

IV.1.3.

Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

12.4.2016 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

- Unterlagen (Aufforderung zum Teilnahmewettbewerb etc.) können per E-Mail abgefordert werden bei der GVP infraconsult GmbH. Kontaktdaten Ansprechpartner: Frau Kastein-Ionescu, kastein-ionescu@gvp-infraconsult.de, Tel.: 0421 / 696750-12.
- Anfragen zum Verfahren bitte nur per E-Mail.
- Der Teilnahmeantrag ist in Papierform (A 4-Ordner mit Register) einzureichen. (Bitte keine Heftklammern verwenden und die Unterlagen nicht als gebundene Unterlage einreichen).
- Der Teilnahmeantrag ist bitte mit folgendem Hinweis zu versehen: „Ausbau der B 3 (Südschnellweg), VOF Vergabeverfahren LBP; Nicht vor dem 12.4.2016, 11:00 Uhr öffnen“.
- Nach Eingangsschluss erfolgt die Auswertung der Teilnahmeanträge. Gemäß Punkt IV.1.2) werden 3 bis maximal 5 Teilnehmer/Bewerber zur Verhandlung/Angebotsabgabe aufgefordert.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr, Regierungsvertretung Lüneburg
Postal address: Auf der Hude 2
Town: Lüneburg
Postal code: 21339
Country: Germany
E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de
Telephone: +49 4131-151334

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Die Fristen des § 107 Abs. 3 Ziffer 1-4 GWB sind zu beachten. Danach ist ein Nachprüfungsverfahren unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat;
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden;
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden;
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Siehe Kontaktstelle unter Punkt I.1) der Bekanntmachung

VI.5. Date of dispatch of this notice

9.3.2016